MYKRONOZ

More than time

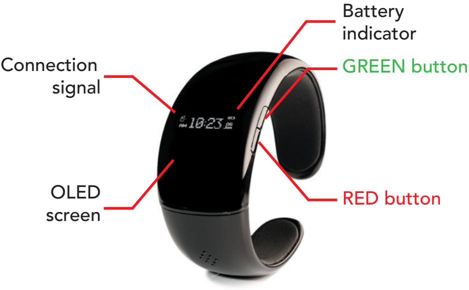
ZeBracelet

English

ZeBracelet

USER GUIDE

1. CHARACTERISTICS



Button Functions

GREEN button	RED button
Answer a call	Turn ON/OFF
	Reject a call
Redial last number	Mute a call
	End a call
Increase the volume	Reduce the volume

	Already paired
00:00	Time display
PAIRING	Pairing
8888888888	Call & number
	Battery

2. SPECIFICATIONS

ZeBracelet

- Bluetooth® version: V2.1
- Voltage: 3.6 V – 4.2 V
- Current: 45 mA - Frequency: 2.4 GHz
- Talk time: 2 to 3 hours
- Standby time: 72 hours (3 days)
- Battery type: Li-ion 150 mAh
- Size: 38.5 x 80 x 12.5 mm - Weight: 45 g
- Screen: 128 x 32 OLED
- Operating temperature: -20°C to +60°C
- This product is not waterpoof
- International warranty: 1 year

ZeBracelet charger

- Supply voltage: 110 V to 240 V
- Frequency: 50 Hz
- Input: 0.15 A
- Output voltage: 5.7 V - Output: 600 mA

Warning about operation

This MyKronoz product is designed for receiving calls. We recommend using it for short phone calls to preserve battery charge, as its size and weight are optimised for daily use of the bracelet.

If Bluetooth® fails to work when synchronising, try resetting the product and/or recharging it before trying again.

It is important to remember that the maximum distance for Bluetooth® communication between your bracelet and your phone is ten metres (depending on your environment, with better results in open spaces).

3. TURNING ON AND OFF

To turn ON ZeBracelet
Press and hold the RED button

To turn OFF ZeBracelet
When the display is active, press and hold the RED button

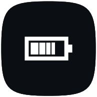
4. CHARGING

The product can be charged with the AC power supply (110 V – 240 V) or directly via USB (5 V).

The supplied charging clip is specifically design for the ZeBracelet and must be positioned correctly.

Align the charging clip pins with the contacts on the back of the ZeBracelet and clip the charger securely over the face of the product.





A progress bar in the battery indicator confirms the charging activity.

If the battery is completely discharged, the display may be blank for a few minutes before the battery indicator appears.

5. PAIRING

When using ZeBracelet for the first time, you must pair it with your phone or Bluetooth device.

Steps to take :

1. When ZeBracelet is off, press and hold the RED button for **5 seconds** until the word « PAIRING » appears on the screen.
2. Activate Bluetooth® on your phone
3. Look for «MyKronoz» on your phone and select itIf asked, enter code « 0000 »
4. Confirm by tapping OK
5. « CONNECTED » will appear on ZeBracelet display when the pairing is successful.

You only need to pair your device once. After the initial pairing, your ZeBracelet will automatically connect to your phone as long as it is turned on and within range.To pair your ZeBracelet to another device, repeat these steps.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. CALLS

Answer a call
Press the GREEN button twice quickly.

End a call
Hold the RED button for 2 seconds

Reject a call
Press the RED button twice

Mute a call
Press the RED button once

Transfer a call
With a call already in progress on your phone, press the GREEN button twice to transfer it to your ZeBracelet

Adjust the volume during a call
Press the GREEN button to increase volume
Press the RED button to decrease volume

Silent mode / Ringtone mode
Press the GREEN and RED buttons simultaneously

Redial last number
Press the GREEN button twice

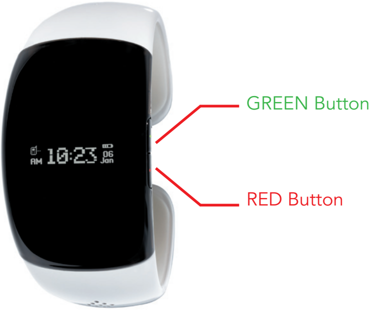

0787921515
GREEN Button
RED Button

7. SETTING THE TIME & DATE

1. Press and hold the GREEN button for 3-5 seconds to display the time format. Then press the RED button to choose either 12-hour or 24-hour time format. Press the GREEN button to confirm.

2. Set the date by pressing the RED button to select the correct month. Press the GREEN Button to confirm the month setting and move on to the day. Press the RED button to select the day. Press the GREEN button to confirm the day setting.

3. Then, press the RED button to set the correct hour. Press the GREEN button to confirm the hour setting and move on to the minutes. Press the RED button to set the correct minutes and confirm by pressing the GREEN button.



Make sure you keep the bracelet charged to avoid the time being reset.

8. AUDIO NOTIFICATIONS

Once your phone and your MyKronoz bracelet are synchronised, your phone’s audio alerts will be transferred directly to the bracelet.

9. MUSIC PLAYER

Once the Bluetooth® synchronisation has been carried out, you can listen to music from your phone.

Press the GREEN button to increase volume
Press the RED button to decrease volume

10. ANTI-THEFT ALERT

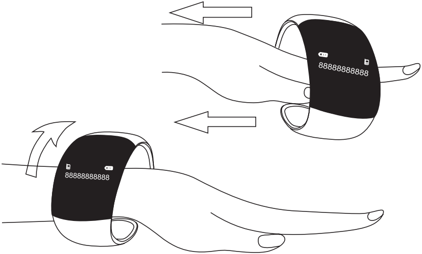
The operating distance via Bluetooth® between the MyKronoz product and your phone is about 10 metres.

If the ZeBracelet loses the connection with your phone, a vibration alarm will be triggered to warn you. Press any button on your bracelet to stop the alarm.

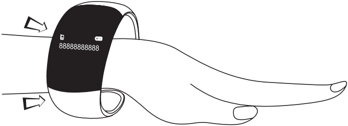
11. HOW TO WEAR ZEBRACELET

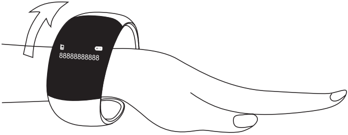
There are two methods for placing the ZeBracelet around your wrist.

1. If you can slide your wrist inside the bracelet, it can be positioned easily.



2 Otherwise, pull the two ends apart and insert your wrist.





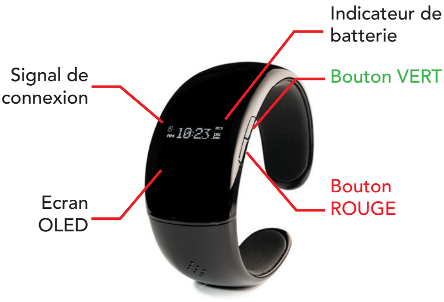
Warning: do not separate the two ends by more than five centimetres.

Français

ZeBracelet

GUIDE UTILISATEUR

1. CARACTÉRISTIQUES



Fonctions des boutons

Bouton Vert	Bouton Rouge
Répondre à un appel	Allumer / Eteindre
	Rejeter un appel
Composer dernier appel	Mettre sous silence un appel
	Terminer un appel
Augmenter le volume	Baisser le volume

	Déjà pairé
00:00	Heure affichée
PAIRING	Pairage
8888888888	Appel & numéro
	Batterie

2. SPÉCIFICATIONS

ZeBracelet

- Version Bluetooth® : V2.1
- Voltage : 3.6V – 4.2V - Ampérage : 45mA
- Fréquence : 2.4GHZ
- Autonomie en communication : 2 à 3 heures
- Autonomie en veille : 72H (3J)
- Type de batterie : Li-ion 150mAh
- Taille : 38.5 * 80 * 12.5 mm - Poids : 45 grs
- Ecran : 128 * 32 OLED
- Température de fonctionnement : -20°C à +60°C
- Ce produit n'est pas étanche
- Garantie internationale: 1 an

Chargeur de ZeBracelet

- Amplitude de courant : 110V à 240V
- Fréquence : 50Hz
- Entrée : 0.15A
- Sortie voltage : 5.7V - Sortie : 600mA

Avertissement de fonctionnement

Ce produit MyKronoz a été conçu pour recevoir vos appels : il est recommandé de l'utiliser pour des conversations téléphoniques courtes afin d'économiser la charge de votre batterie, la taille et le poids de celle-ci ayant été optimisés pour l'usage quotidien de votre bracelet.

Si le Bluetooth® venait à ne pas fonctionner lors de la synchronisation, il est recommandé de réinitialiser votre produit et/ou de le recharger avant une nouvelle utilisation.

Il est important de rappeler que la distance maximale de fonctionnement via Bluetooth® entre votre bracelet et votre téléphone ne doit pas excéder une distance de 10 mètres (selon l'environnement, privilégié un espace dégagé).

3. ALLUMER / ETEINDRE

Pour allumer ZeBracelet
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ROUGE

Pour éteindre ZeBracelet
Lorsque l'écran est allumé, maintenez enfoncé le bouton ROUGE

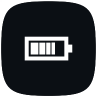
4. CHARGER

Ce produit peut se charger via le courant alternatif (110 – 240V) ou directement par USB (5V).
La pince de charge incluse est spécifiquement développée pour ZeBracelet et doit être correctement placée.

Aligner les picots de la pince de chargement avec les emplacements au dos de ZeBracelet, et veiller à ce que la pince soit bien emboitée sur la face du produit.







Une barre de progression sur l'indicateur de batterie confirme la charge en cours.

Si la batterie est complètement déchargée, l'écran peut être éteint pendant quelques minutes avant que l'indicateur de la batterie apparaisse.

5. SYNCHRONISER

Lors de la première utilisation, il est impératif de synchroniser votre téléphone en Bluetooth® avec ZeBracelet.

Procédure à suivre :

1. Lorsque ZeBracelet est éteint, Appuyer sur le Bouton ROUGE pendant **5 secondes** jusqu'à ce que le message "PAIRING" apparaisse sur l'écran.
2. Activer le Bluetooth® sur votre téléphone
3. Rechercher sur votre téléphone le produit "MyKronoz" puis cliquer dessus. Entrer le code '0000' (optionnel)
4. Confirmer en tapant sur OK
5. L'écran de votre ZeBracelet indique « CONNECTED » et vibre une fois pour confirmer que votre téléphone et ZeBracelet sont synchronisés.

Cette synchronisation est nécessaire uniquement lors de la première utilisation. Par la suite le téléphone reconnaitra automatiquement votre produit MyKronoz.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. APPELS

Répondre
Appuyer 2 fois sur le bouton VERT rapidement
Raccrocher
Maintenir appuyé le bouton ROUGE pendant deux secondes pour raccrocher
Rejeter un appel
Appuyer 2 fois sur le bouton ROUGE
Mise sous silence d'un appel
Appuyer une fois sur le bouton ROUGE
Basculer un appel
Lorsque vous êtes déjà en conversation sur votre téléphone, appuyer 2 fois sur le bouton VERT afin de basculer celle-ci vers ZeBracelet.
Contrôler le volume durant un appel
Appuyer sur le bouton VERT pour augmenter le volume
Appuyer sur le bouton ROUGE pour diminuer le volume
Mode silencieux / Mode sonnerie
Appuyer sur le bouton VERT et ROUGE simultanément
Composer le dernier appel
Appuyer 2 fois sur le bouton VERT

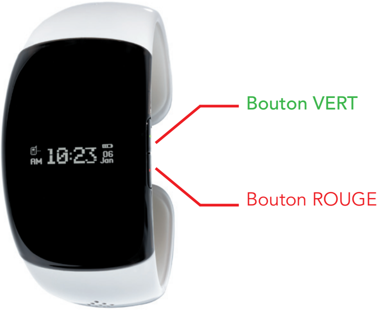

0787921515
Bouton VERT
Bouton ROUGE

7. RÉGLER L'HEURE ET LA DATE

1. Appuyer sur le bouton VERT pendant 3 à 5 secondes pour afficher le format de l'heure. Appuyer sur le bouton ROUGE pour sélectionner le format 12 ou 24 heures. Puis, appuyer sur le bouton VERT pour confirmer le format sélectionné

2. Pour régler la date, appuyer sur le bouton ROUGE pour régler les mois et les faire défiler. Pour confirmer le mois et passer au réglage des jours, appuyer sur le bouton VERT. Appuyer sur le bouton ROUGE pour faire défiler les jours, puis sur le bouton VERT pour confirmer le jour.

3. Pour régler l'heure, appuyer sur le bouton ROUGE pour régler les heures et les faire défiler. Pour confirmer l'heure et passer au réglage des minutes, appuyer sur le bouton VERT. Appuyer sur le bouton ROUGE pour régler les minutes et les faire défiler, puis sur le bouton VERT pour confirmer les minutes.



Merci de bien veiller au rechargement fréquent de votre bracelet afin d'éviter la remise à zéro de votre horloge.

8. NOTIFICATIONS AUDIOS

Après avoir synchronisé votre bracelet MyKronoz, les notifications sonores reçues sur votre téléphone seront directement basculées sur votre bracelet.

9. LECTEUR DE MUSIQUE

Une fois synchronisé via Bluetooth, il vous sera possible d'écouter la musique de votre téléphone via le haut-parleur intégré à votre bracelet MyKronoz.

Appuyer sur le bouton VERT pour augmenter le volume.

Appuyer sur le bouton ROUGE pour diminuer le volume.

10. ALERTE ANTI-VOL

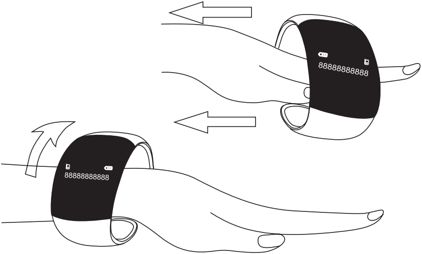
La distance de fonctionnement du produit MyKronoz est d'environ 10 mètres avec votre téléphone via la technologie Bluetooth®.

Lorsque ZeBracelet perd la connexion avec votre téléphone, une alarme vibrante se déclenche pour vous en avertir. Cliquer sur n'importe quelle touche de votre bracelet pour stopper cette alarme.

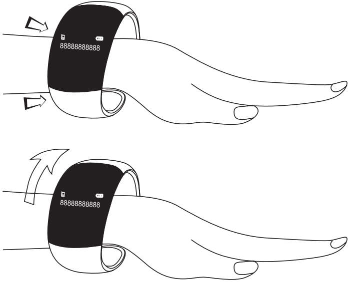
11. COMMENT PORTER ZEBRACELET

Deux méthodes pour mettre ZeBracelet autour de votre poignet.

1. Si vous pouvez faire glisser votre poignet à l'intérieur du bracelet, alors il se placera facilement.



2 Autrement, écarter les 2 parties afin de pouvoir faire passer votre poignet.



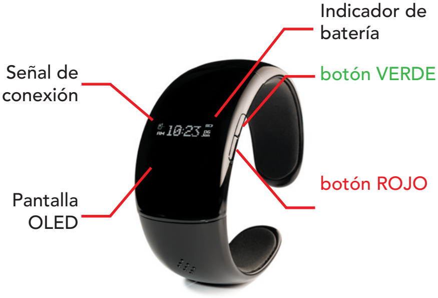
Attention : la distance maximum d’écartement tolérée est de 5 centimètres.

Español

ZeBracelet

MANUAL DE USO

1. CARACTERÍSTICAS



Funciones de los botones

Botón VERDE	Botón ROJO
Responder una llamada	Encender / Apagar
	Rechazar una llamada
llamar la última llamada	Silenciar una llamada
	Colgar una llamada
Subir el volumen	Bajar el volumen

	Ya emparejado
00:00	Hora mostrada
PAIRING	Emparejamiento
8888888888	Llamada y número
	Batería

2. ESPECIFICACIONES

ZeBracelet

- Versión Bluetooth®: V2.1
- Tensión: 3,6 V – 4,2 V
- Amperaje: 45 mA - Frecuencia: 2,4 GHZ
- Autonomía en conversación: 2 a 3 horas
- Autonomía en espera: 72h (3d)
- Tipo de batería: Li-ion 150 mAh
- Tamaño: 38,5 * 80 * 12,5 mm - Peso: 45 gr
- Pantalla: 128 * 32 OLED
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C a +60 °C
- Este producto no es resistente al agua
- Garantía internacional de 1 año

Cargador de ZeBracelet

- Amplitud de corriente: 110 V a 240 V
- Frecuencia: 50 Hz - Entrada: 0,15 A
- Salida tensión: 5,7 V - Salida: 600 mA

Advertencia de funcionamiento

Este producto MyKronoz ha sido diseñado para recibir llamadas: se recomienda utilizarlo en conversaciones telefónicas cortas para ahorrar la carga de la batería, dado que el tamaño y el peso de ésta se han optimizado para el uso diario de la pulsera.

Si el Bluetooth® no funcionara a raíz de la sincronización, se recomienda reinicializar el producto y/o volverlo a cargar antes de un nuevo uso.

Es importante recordar que la distancia máxima de funcionamiento a través de Bluetooth® entre la pulsera y el teléfono no debe superar los 10 metros (dar preferencia a espacios despejados).

3. ENCENDER/APAGAR

Para encender ZeBracelet
Mantenga pulsada el botón ROJO

Para apagar ZeBracelet
Con la pantalla activa, mantenga pulsada el botón ROJO

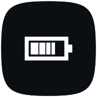
4. CARGAR

Este producto puede cargarse a través de corriente alterna (110 – 240 V) o directamente por USB (5V).

El clip de carga suministrado esta específicamente diseñado para el ZeBracelet y debe ser colocado correctamente.
Alinee las patillas del clip cargador con los contactos de la parte posterior de la ZeBracelet y sujete el clip firmemente al producto.







Una barra de progreso en el indicador de la batería confirma la carga.

Si la batería está completamente descargada, la pantalla puede quedarse blanca durante unos minutos antes de que aparezca el indicador de batería.

5. SINCRONIZACIÓN

Cuando utilice la pulsera por primera vez, debe sincronizar su teléfono en Bluetooth® con ZeBracelet.

Procedimiento a seguir :

1. Cuando ZeBracelet está apagado, pulse el botón ROJO durante **5 segundos** hasta que el mensaje "PAIRING" aparezca en la pantalla.
2. Active el Bluetooth® en su teléfono.
3. Busque en su teléfono el producto «MyKronoz» y haga clic en él. Introduzca el código «0000» (Opcional).
4. Confirme pulsando «OK».
5. La pantalla del ZeBracelet indica "CONNECTED" y vibra una vez para indicar que su teléfono y ZeBracelet están sincronizados"

Esta sincronización es necesaria solamente durante el primer uso. A continuación, el teléfono reconocerá diariamente el producto MyKronoz.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. LLAMADAS

Responder
Pulse 2 veces el botón VERDE rápidamente para responder

Colgar
Mantenga pulsado el botón ROJO durante 2 segun dos para colgar

Rechazar una llamada
Pulse 2 veces el botón ROJO para rechazar una llamada

Silenciar una llamada
Pulse 1 vez el botón ROJO

Transferir una llamada
Cuando se encuentre en una conversación en su teléfono, pulse 2 veces el botón VERDE para pasarla al ZeBracelet.

Controlar el volumen durante une llamada
Pulse el botón VERDE para subir el volumen
Pulse el botón ROJO para bajar el volumen

Modo silencio / Modo de tono
Pulse simultáneamente los botones VERDE y ROJO

Llamar la última llamada
Pulse 2 veces el botón VERDE


0787921515
botón VERDE
botón ROJO

7. AJUSTAR LA HORA Y FECHA

1. Mantenga pulsado el botón VERDE para 3 ~ 5 segundos para visualizar el formato de hora. Pulse el botón ROJO para seleccionar el formato de 12 o de 24 horas. Pulse el botón VERDE para confirmar el formato de hora seleccionado

2. Para ajustar la fecha, pulse el botón ROJO para ajustar el mes. Para confirmar el mes y pasar al ajuste del día, pulse el botón VERDE. Pulse el botón ROJO para seleccionar el día, para confirmar pulse el el botón VERDE.

3. Pulse el botón ROJO para ajustar las horas e irlas pasando. Para confirmar la hora y pasar al ajuste de los minutos, pulse el botón VERDE. Por ultimo, par air pasando los minutos, pulse el botón ROJO y luego confirme pulsando el botón VERDE.



Asegúrese de cargar con frecuencia la pulsera para evitar el reinicio del reloj.

8. NOTIFICACIONES SONOROS

Tras haber sincronizado su pulsera MyKronoz, los avisos sonoros recibidos en su teléfono pasarán directamente a la pulsera.

9. LECTOR DE MÚSICA

Una vez sincronizado a través de Bluetooth, se puede transmitir música desde su teléfono en el altavoz integrado a la pulsera MyKronoz.

Pulse el botón VERDE para subir el volumen
Pulse el botón ROJO para bajar el volumen

10. AVISOS ANTIRROBO

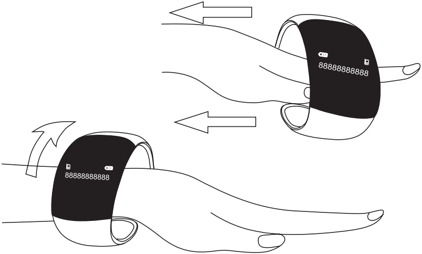
La distancia de funcionamiento del producto MyKronoz es de aproximadamente 10 metros con su teléfono a través de la tecnología Bluetooth®.

Cuando ZeBracelet pierde la conexión con su teléfono, una alarma vibratoria se activa para avisarle. Haga clic en cualquier tecla de la pulsera para detener la alarma.

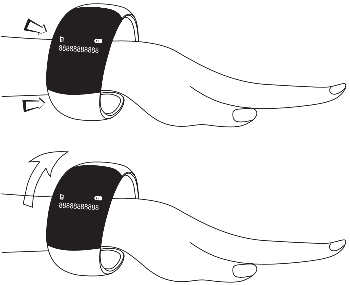
11. CÓMO LLEVAR ZEBRACELET

Hay dos formas de llevar ZeBracelet en la muñeca.

1 Si puede deslizar la muñeca en el interior de la pulsera, se colocará fácilmente.



2 De lo contrario, separe ambas partes para poder introducir la muñeca.



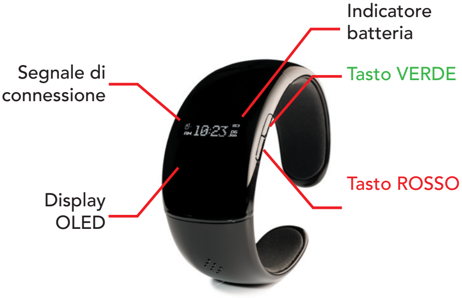
Atención: la distancia máxima de separación tolerada es de 5 centímetros.

Italiano

ZeBracelet

ISTRUZIONI PER L'USO

1. CARATTERISTICHE



Funzioni dei tasti

Tasto VERDE	Tasto ROSSO
Rispondere a una chiamata	Accendere e spegnere
	Agganciare una chiamata
Richiamare l’ultimo numero	Silenziare una chiamata
	Rifiutare una chiamata
Alzare il volume	Abbassare il volume

	Già abbinato
00:00	Ora visualizzata
PAIRING	Abbinamento
8888888888	Chiamata e numero
	Batteria

2. SPECIFICHE

ZeBracelet

- Versione Bluetooth®: V2.1
- Tensione: 3,6V – 4,2V
- Amperaggio: 45mA – Frequenza: 2,4GHZ
- Autonomia in conversazione: 2-3 ore
- Autonomia in standby: 72o (3g)
- Tipo di batteria: Li-ion 150mAh
- Dimensioni: 38,5 x 80 x 12,5 mm - Peso: 45 g
- Display: 128 x 32 OLED
- Temperatura di funzionamento: da -20°C a +60°C
- Questo prodotto non è impermeabile
- Garanzia Internazionale : 1 anno

Caricabatterie del ZeBracelet

- Ampiezza di corrente: da 110V a 240V
- Frequenza: 50Hz
- Ingresso: 0,15A
- Uscita tensione: 5,7V - Uscita: 600mA

Avvertenze di funzionamento

Questo prodotto MyKronoz è stato studiato per ricevere le chiamate: si raccomanda di utilizzarlo per brevi conversazioni telefoniche, in modo da risparmiare la carica della batteria, la cui dimensione e peso sono stati ottimizzati per l'uso quotidiano del braccialetto.

Se il Bluetooth® non funziona durante la sincronizzazione, si raccomanda di reinizializzare il prodotto e/o di ricaricarlo prima di un nuovo utilizzo.

È importante ricordare che la distanza massima di funzionamento tramite Bluetooth® tra il braccialetto e il cellulare non deve superare i 10 metri (a seconda dell'ambiente, è preferibile uno spazio libero).

3. ACCENDERE/SPEGNERE

Per accendere ZeBracelet
Tenere premuto il tasto ROSSO

Per spegnere ZeBracelet
Quando il display è attivo, tenere premuto il tasto ROSSO

4. RICARICARE

Il prodotto può essere ricaricato con corrente alternata (110 V - 240 V) o direttamente tramite USB (5V).

Questo clip di ricarica è stato studiato per ZeBracelet e deve essere correttamente posizionato.

Allineare i perni del clip con i contatti sul retro dello ZeBracelet e agganciare il clip in modo sicuro attraverso il schermo del prodotto.



Una barra di avanzamento dell’indicatore di batteria conferma la carica.

Se la batteria è completamente scarica, il display può rimanere inattivo per qualche minuto prima che l’indicatore della batteria appare.

5. ABBINAMENTO

Al primo utilizzo, è necessario abbinare il cellulare con il ZeBracelet tramite Bluetooth®.

Procedura da seguire :

1 Quando ZeBracelet è spento, premere il Tasto ROSSO per **5 secondi** fino a quando sul display compare il messaggio “PAIRING”.

2 Attivare il Bluetooth® sul cellulare.

3 Cercare sul cellulare il prodotto “MyKronoz” e poi cliccarci sopra. Inserire il codice ‘0000’ (Opzionale).

4 Confermare premendo OK

5 I display del MyKronoz visualizza « CONNECTED » e vibra una volta ad indicare che il telefono e il ZeBracelet sono stati abbinati

L’operazione di abbinamento va fatta solamente al primo utilizzo. In seguito, il cellulare riconoscerà sempre questo prodotto MyKronoz.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. CHIAMATE

Rispondere
Premere 2 volte il tasto VERDE velocemente per rispondere

Riagganciare
Tenere premuto il tasto ROSSO per 2 secondi per riagganciare

Rifiutare une chiamata
Premere 2 volte il tasto ROSSO

Disattivare l'audio di una chiamata
Premere 1 volta il tasto ROSSO

Trasferire una chiamata
Mentre si è in conversazione sul cellulare, premere 2 volte il tasto VERDE per trasferire la chiamata sullo ZeBracelet

Controllare il volume durante una chiamata
Premere il tasto VERDE per alzare il volume
Premere il tasto ROSSO per abbassare il volume

Modalita silenziosa / Modalita suoneria
Premere simultaneamente il tasto VERDE e ROSSO

Richiamare l'ultimo numero
Premere 2 volte il tasto VERDE


0787921515
Tasto VERDE
Tasto ROSSO

7. REGOLAZIONE DELL'ORA E DATA

1. Tenere premuto il tasto VERDE per 3 ~ 5 secondi per visualizzare il formato di ora Premere il tasto ROSSO per scegliere il formato 12 o 24 ore. Premere il tasto VERDE per confermare il formato di ora selezionato

2. Per impostare la date, premere il tasto ROSSO per regolare il mese. Per confermare il mese et passare alla regolazione del giorno, premere il tasto VERDE. Premere il tasto ROSSO per selezionare il giorno e poi confermare premendo il tasto VERDE.

3. Premere il tasto ROSSO per regolare le ore e per farle scorrere. Per confermare l'ora impostata e passare alla regolazione dei minuti, premere il tasto VERDE. In fine, per far scorrere i minuti, premere il tasto ROSSO e poi confermare premendo il tasto VERDE.



Si prega di fare attenzione a ricaricare spesso il braccia-
letto per evitare l’azzeramento dell’orologio.

8. NOTIFICHE SONORE

Dopo aver abbinato il braccialetto MyKronoz, gli avvisi sonori emessi dal cellulare saranno trasferiti direttamente al braccialetto.

9. LETTORE MUSICALE

Una volta fatto l'abbinamento tramite Bluetooth®, sarà possibile ascoltare la musica presente sul cellulare dallo speaker integrato nel braccialetto MyKronoz.

Premere il tasto VERDE per alzare il volume
Premere il tasto ROSSO per abbassare il volume

10. FUNZIONE ANTIFURTO

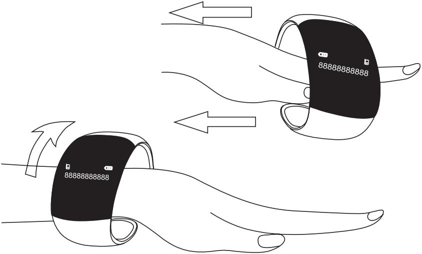
La distanza di funzionamento tramite la tecnologia Bluetooth® del prodotto MyKronoz con il cellulare è di circa 10 metri.

Se il ZeBracelet perde la connessione con il cellulare, si attiva una vibrazione di avviso. Cliccare su qualsiasi tasto del braccialetto per spegnere questo avviso.

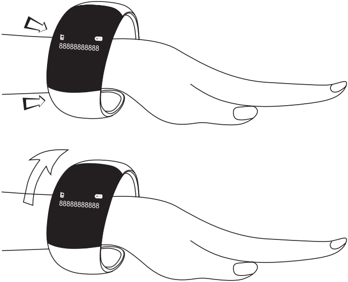
11. COME INDOSSARE ZEBRACELET

Ci sono due modi per mettere il ZeBracelet attorno al polso.

1 Se si riesce a infilare il polso all'interno del braccialetto, lo si potrà posizionare facilmente.



2 Altrimenti, allargare le 2 parti per far passare il polso.



Attenzione: la distanza massima di allargamento tollerata è 5 centimetri.

Deutsch

ZeBracelet

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. MERKMALE


Batterieanzeige
GRÜNEN Taste
Verbindungs signal
OLED Display
ROTEN Taste
10:23

Tastenfunktionen

GRÜNEN Taste	ROTEN Taste
Entgegennehmen eines Anrufs	Ein- und Ausschalten
	Am Ende eines Anrufs auflegen
Rufen letzten Nummer	Einen anruf stummschalten
	Einen anruf ablehnen
Die Lautstärke erhöhen	Die Lautstärke verringern

	Bereits gekoppelt
00:00	Zeitanzeige
PAIRING	Kopplung
8888888888	Anruf & Nummer
	Batterie

2. TECHNISCHE DATEN

ZeBracelet

- Bluetooth® Version: V2.1
- Spannung: 3.6V – 4.2V
- Stromstärke: 45mA – Frequenz: 2.4GHZ
- Gesprächszeit: 2 bis 3 Stunden
- Laufzeit im Standby: 72 Stunden (3 Tage)
- Batterietyp: Li-Ion 150mAh
- Größe: 38.5 * 80 * 12.5 mm - Gewicht: 45 g
- Display: 128 * 32 OLED
- Betriebstemperatur: -20°C bis +60°C
- Das produkt ist nicht wasserdicht
- Internationale gewährleistung: 1jahr

ZeBracelet Ladegerät

- Stromamplitude: 110V bis 240V
- Frequenz: 50Hz
- Eingang: 0.15A
- Spannungsausgang: 5.7V - Ausgang: 600mA

Betriebswarnung

Das Gerät MyKronoz wurde entwickelt, um Ihre Anrufe entgegenzunehmen: Es wird empfohlen, das Gerät für kurze Telefongespräche zu nutzen, um die Batterie zu sparen. Größe und Gewicht der Batterie wurden für den täglichen Einsatz Ihres Armbandes optimiert.

Wenn der Bluetooth® bei der Synchronisierung nicht funktioniert hat, ist es empfehlenswert, das Gerät neu zu initialisieren und/oder es vor der erneuten Verwendung zu laden.

Bitte beachten Sie, dass für den Betrieb über Bluetooth® die maximale Entfernung zwischen Armband und Telefon eine Entfernung von 10 Metern nicht überschreiten darf (je nach Umgebung, bevorzugt in einem offenen Raum).

3. EIN- UND AUSSCHALTEN

Einschalten ZeBracelet
Drücken und halten Sie die ROTE Taste.

Ausschalten ZeBracelet
Wenn das Display aktiv ist, drücken und halten Sie die ROTE Taste

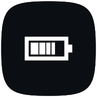
4. LADEN

Dieses Gerät kann mit Wechselstrom (110 – 240V) oder direkt über USB (5V) geladen werden. Die mitgelieferte Lade- Clip wurde speziell für das Armband entwerfen und muss richtig positioniert werden.

Richten Sie die Ladeklemme mit den Kontakten auf der Rückseite des Bracelet und klemmen Sie dann das Ladegerät sicher über die Vorderseite des Produkts.







Ein Fortschrittsbalken in der Batterieanzeige bestätigt Ladetätigkeit.

Wenn der Akku vollständig entladen ist, das Display kann für ein paar Minuten leer, bevor der Akku-Anzeige erscheint.

5. SYNCRHONISIERUNG

Bei der ersten Verwendung muss das Telefon über Bluetooth® mit ZeBracelet synchronisiert werden.

Vorgehensweise :

1. Wenn das ZeBracelet ausgeschaltet ist, **5 Sekunden** die ROTE Taste drücken, bis die Meldung «PAIRING» auf dem Display erscheint.
2. Den Bluetooth® im Telefon aktivieren
3. Im Telefon das «MyKronoz» Gerät suchen und anklicken Den Code '0000' (Wahlweise).
4. Mit OK bestätigen
5. Das Display Ihres MyKronoz zeigt den « CONNECTED » an und vibriert ein Mal und signalisiert so, dass das Telefon mit ZeBracelet synchronisiert ist.

Diese Synchronisierung ist nur bei der ersten Verwendung notwendig. Danach erkennt das Telefon Ihr MyKronoz Gerät täglich.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. ANRUFE

Einen anruf annnehmen
Den GRÜNEN Knopf zweimal schnell drücken

Einen anruf beenden
Den ROTEN Knopf 2 Sekunden lang gedrückt halten

Einen anruf ablehnen
Den ROTEN Knopf zweimal drücken

Einen anruf stummschalten
Den ROTEN Knopf einmal drücken

Einen anruf weiterleiten
Während eines Anrufs, den GRÜNEN Knopf zweimal drücken um ihn auf Ihr ZeBracelet weiterzuleiten

Lautstärke regeln
GRÜNEN Taste drücken um Lautstärke zu erhöhen
ROTEN Taste drücken um Lautstärke zu reduzieren

Stillen modus / Klingelton-Modus
Drücken Sie die GRÜNEN und ROTEN Tasten gleichzeitig

Rufen letzten Nummer
Den GRÜNEN Taste zweimal drücken


0787921515
GRÜNEN Taste
ROTEN Taste

7. DATUM UND ZEIT EINSTELLEN

1. Drücken und halten Sie die grüne Taste für 3 bis 5 Sekunden, um die Zeit -Format anzeigen. Drücken Sie die ROTE Taste, um entweder 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format wählen. Drücken Sie die GRÜNE Taste, um das gewünschte Zeitformat bestätigen.

2. Um das Datum der ROTE Taste, um den richtigen Monat wählen eingestellt. Die GRÜNE Taste drücken, um den Monat zu bestätigen und auf in den Tag. Drücken Sie die ROTE Taste, um den Tag zu wählen. Drücken Sie die GRÜNE Taste, um den Tag zu bestätigen.

3. Drücken Sie die ROTE Taste, um die richtige Stunde eingestellt. Drücken Sie die GRÜNE Taste, um die Einstellung zu bestätigen Stunde und dann weiter zu den Minuten. Drücken Sie die ROTE Taste, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die GRÜNE Taste, um die Einstellung der Minuten zu bestätigen.



Bitte achten Sie darauf, dass Sie Ihr Armband häufig laden, um zu vermeiden, dass sich die Uhr auf null zurückstellt.

8. AKUSTISCHEN SIGNALS

Nach der Synchronisierung Ihres MyKronoz Armbandes, werden die auf Ihrem Telefon eingehenden Benachrichtigungstöne direkt auf Ihr Armband umgeschaltet.

9. MUSIK PLAYER

Nach der Synchronisierung über Bluetooth® können Sie Ihre Musik über den im MyKronoz Armband inte- grierten Lautsprecher hören.

GRÜNE Taste drücken um Lautstärke zu erhöhen
ROTE Taste drücken um Lautstärke zu reduzieren

10. DIEBSTAHLSCHUTZ FUNKTION

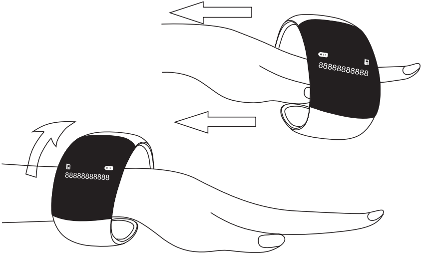
Die Betriebsentfernung zwischen dem MyKronoz Gerät und Ihrem Telefon über Bluetooth® beträgt circa 10 Meter.

Wenn ZeBracelet die Verbindung zu Ihrem Telefon verliert, wird als Warnung ein Vibrationsalarm ausgelöst. Zum Deaktivieren des Alarms eine beliebige Taste Ihres Armbandes drücken.

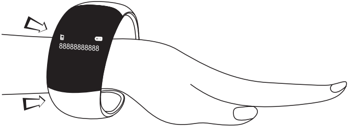
11. WIE TRÄGT MAN ZEBRACELET

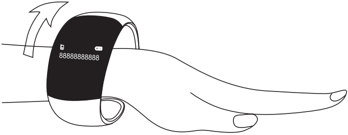
Zwei Arten wie Sie ZeBracelet um Ihr Handgelenk legen können.

1 Wenn Sie Ihr Handgelenk durch das Armband schieben können, lässt es sich ganz leicht anlegen.



2 Andernfalls die beiden Enden soweit auseinander ziehen, dass das Armband um das Handgelenk gelegt werden kann.





Achtung: der zulässige maximale Abstand beträgt 5 Zentimeter.

Nederlands

ZeBracelet

GEBRUIKSAANWIJZING

1. KENMERKEN



Batterijlampje
Verbindingssi-
gnaal
GROENE knop
10:23
OLED
scherm
RODE knop

Knopfuncties

GROENE knop
Een oproep beantwoorden
Rufen letzten Nummer

Het volume luider zetten

RODE knop
Aan en uitzetten
Ophangen
Weiger een gesprek
Geluid afzetten bij een oproep
Het volume lager zetten

	Al aangesloten
00:00	Tijd display
PAIRING	Pairing
8888888888	Oproep & nummer
	Batterij

2. SPECIFICATIES

ZeBracelet

- Bluetooth® versie: V2.1
- Voltage: 3.6V – 4.2V - Stroomsterkte: 45mA
- Frequentie: 2.4GHZ
- Spreek tijd: 2 tot 3 uur
- Standby-tijd: 72 uur (3 dagen)
- Type batterij: Li-ion 150mAh
- Grootte: 38.5 * 80 * 12.5 mm - Gewicht: 45 g
- Scherm: 128 * 32 OLED
- Bedrijfstemperatuur: -20°C tot +60°C
- Dit product is niet waterdicht
- Internationale garantie: 1 jaar

ZeBracelet Oplader

- Voltage: 110V tot 240V - Frequentie: 50Hz
- Ingang: 0.15A - Uitgangsvoltage: 5.7V
- Uitgang: 600mA - Eingang: 0.15A
- Stroomspanning: 5.7V - Ausgang: 600mA

Waarschuwingen

Dit MyKronoz product is ontworpen om uw oproepen te ontvangen: het wordt aangeraden om het apparaat te gebruiken voor korte telefoongesprekken zodat het batterijgebruik beperkt blijft, aangezien de omvang en het gewicht van de batterij geoptimaliseerd is voor dagelijks gebruik van uw polshorloge.

Als de Bluetooth® niet werkt tijdens het synchroniseren, dan wordt aangeraden om uw apparaat opnieuw op te starten en/of op te laden alvorens het opnieuw te gebruiken.

U dient er rekening mee te houden dat de maximale afstand waarbinnen via Bluetooth® gecommuniceerd kan worden tussen uw polshorloge en uw telefoon, niet groter mag zijn dan 10 meter (afhankelijk van de omgeving, bij voorkeur in een vrije ruimte).

3. AAN- EN AFZETTEN

Om ZeBracelet AAN te zetten
Druk op ROOD en hou de RODE knop ingedrukt

Om ZeBracelet AF te zetten
Als het scherm actief is, houd de RODE toets ingedrukt

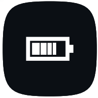
4. OPLADEN

Product kan worden geladen met AC adapter. (110V-240V) of via USB (5V). De bijgeleverde oplaad klip is speciaal ontworpen voor ZeBracelet en dient correct geplaatst te worden.

Zorg er voor dat de laadpinnen recht tegenover de laadcontacten achteraan ZeBracelet staan en doe vervolgens de lader over de voorzijde van het product







Een aanduiding verschijnt op het scherm om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen

Als de batterij helemaal leeg is kan het scherm gedurende enkele minute inactief blijven vooraleer het laad icoon verschijnt.

5. SYNCHRONISATIE

Bij het eerste gebruik is het belangrijk om uw telefoon via Bluetooth® te synchroniseren met ZeBracelet.

Te volgen procedure :

1. Wanneer ZeBracelet wordt uitgeschakeld, druk gedurende **5 seconden** op de RODE knop totdat de boodschap «PAIRING» op het scherm verschijnt.
2. Activeer Bluetooth® op uw telefoon.
3. Zoek op uw telefoon het product «MyKronoz» op en klik hier vervolgens op. Voer de vode '0000' in (optioneel).
4. Bevestig door op OK te drukken
5. Het scherm van uw ZeBracelet geeft CONNECTED weer en trilt één maal om aan te geven dat uw telefoon en ZeBracelet gesynchroniseerd zijn

Deze synchronisatie is uitsluitend nodig bij het eerste gebruik. Daarna zal uw telefoon iedere dag uw MyKronoz-apparaat herkennen.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. GESPREKKEN

Beantwoord een gesprek
druk tweemaal na mekaar op de GROENE knop

Beinding een gesprek
Hou de RODE knop gedurende 2 seconden inge drukt

Weiger een gesprek
Druk tweemaal op de RODE knop

Geluid afzetten bij een oproep
Druk eenmaal op de RODE knop

Een gesprek doorverbinden
Indien een gesprek reeds actief is op de telefoon druk je tweemaal op de GROENE knop om het door te schake len naar ZeBracelet

Het volume aanpassen tijdens een gesprek
Druk op de GROENE knop om het volume te verhogen
Druk op de RODE knop om het volume te verlagen

Stille modus / Ringtone modus
Druk tegelijkertijd op de GROENE en RODE knop

Laatste oproep bellen
Dubbele druk op de GROENE knop



0787921515
GROENE knop
RODE knop

7. TIJD AND DATUM INSTELLEN

1. Houd de GROENE knop ingedrukt gedurende 3-5 seconden om het tijds formaat weer te geven. Druk op de RODE knop om te kiezen tussen 12- en 24 uur formaat. Druk op de GROENE knop om het gewenste tijd formaat te bevestigen

2. Als u de datum op de RODE knop om de juiste maand te selecteren ingesteld. Druk op de GROENE knop om de maand te bevestigen en verder te gaan naar de dag. Druk op de RODE toets om de dag te selecteren. Druk op de GROENE knop om de dag te bevestigen.

3. Druk op de RODE knop om het juiste uur te bevestigen. Druk op de GROENE knop om het uur te bevestigen en verder te gaan naar minuten. Druk op de RODE knop om juiste minute aan te geven. Druk op de GROENE knop om de minuten te bevestigen.



Gelieve uw polshorloge regelmatig op te laden teneinde te voorkomen dat het op nul springt.

8. GELUIDSSIGNALEN

Nadat u uw MyKronoz-armband gesynchroniseerd heeft, worden de op uw telefoon ontvangen geluidssignalen direct doorgeschakeld naar uw armband.

9. MUZIEKSPELER

Na synchronisatie via Bluetooth® kunt u uw muziek beluisteren via de luidspreker die is ingebouwd in uw MyKronoz-armband.

Druk op de GROENE knop om het volume te verhogen
Druk op de RODE knop om het volume te verlagen

10. ANTI-DIEFSTALFUNCTIE

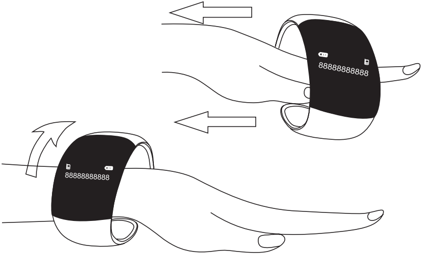
De afstand waarbinnen het MyKronoz-product via Bluetooth® technologie kan communiceren met uw telefoon is ongeveer 10 meter.

Wanneer ZeBracelet de verbinding met uw telefoon kwijtraakt, treedt een trilalarm in werking om u hiervoor te waarschuwen. Druk op om het even welke knop op uw armband om dit alarm uit te zetten.

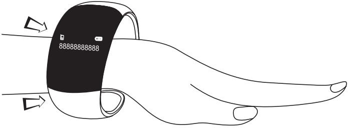
11. HOE DRAAG JE DE ZEBRACELET

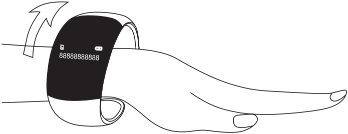
Twee manieren om de ZeBracelet om uw pols te doen.

1 Schuif de polshorloge indien mogelijk over uw pols, zo is hij gemakkelijk te plaatsen.



2 Een andere manier is om de 2 delen uit elkaar te houden zodat u uw pols erdoor kunt steken.





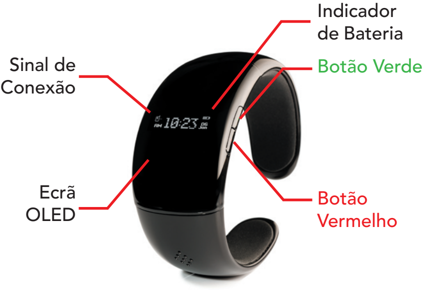
Opgelet: de maximaal toegelaten openingsafstand is 5 centimeter.

Português

ZeBracelet

GUIA DE UTILIZAÇÃO

1. CARACTERÍSTICAS



Funções do botão

Funções do botão verde

Atender chamadas
Aumentar volume

Funções do botão vermelho

Ligar e desligar relógio
Terminar chamada
Reduzir o volume

	Dispositivo conectado
00:00	Hora
PAIRING	A conectar
8888888888	Chamada e número de telefone
	Bateria

2. ESPECIFICAÇÕES

Relógio ZeBracelet

- Bluetooth® versão V2.1
- Voltagem: 3.6 V – 4.2 V
- Corrente: 45 mA - Frequência = 2.4 GHz
- Tempo de conversação = 2 a 3 horas
- Tempo em “stand by” = 72 horas (3 dias)
- Tipo de bateria: Li-ion 150 mAh
- Tamanho: 38.5 * 80 * 12.5 mm - Peso: 45 g
- Ecrã: 128 x 32 OLED
- Temperatura de Operação: -20°C a +60°C
- Este produto não é à prova de água
- Garantia Internacional: 2 anos

Carregador ZeBracelet

- Voltagem: 110 V to 240 V
- Frequência: 50 Hz
- Entrada: 0.15 A
- Saída de voltagem: 5.7 V - Saída: 600 mA

Aviso

Este produto da MyKronoz foi desenhado para receber chamadas. Recomendamos a sua utilização para chamadas curtas para preservar a bateria, visto que o seu tamanho e peso estão otimizados para uso diário do relógio.

Se o Bluetooth falhar durante a sincronização, por favor tente reiniciar e/ou recarregar o produto antes de tentar nova ligação.

É importante relembrar que a distância máxima de comunicação por Bluetooth entre o seu relógio e o seu telefone é de 10 metros (dependendo do ambiente envolvente, tendo melhores resultados em espaços abertos).

3. LIGAR E DESLIGAR

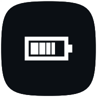
Para ligar o ZeBracelet carregue e pressione de forma continuada o botão vermelho.
Para desliagr o ZeBracelet, quando o ecrão estiver activo, carregue e pressione continuadamente o botão vermelho.

4. CARREGAR

O produto pode ser carregado com uma cabo de alimentação AC (110 V – 240 V) ou diretamente por USB (5 V).
O carregador fornecido na embalagem foi desenhado especificamente para o ZeBracelet e deve ser corretamente posicionado para funcionar.
Alinhe os pinos de carregamento com a zona de contacto por detrás do ZeBracelet e encaixa o carregador sobre o ecrã do relógio.







Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso.
Se a bateria estiver totalmente descarregada, o ecrã poderá aparecer em branco durante alguns minutos antes de o indicador de bateria ficar visível.

5. CONECTAR

Quando usa o ZeBracelet pela primeira vez, este precisa de ser sincronizado com o seu telefone por Bluetooth.

Passos a seguir:

1. Quando o ZeBracelet está desligado, pressione o botão vermelho durante **5 segundos** até que indicação de que o aparelho está a conectar-se apareça no seu ecrã
2. Active o Bluetooth no seu telefone
3. Procure por "MyKronoz" na lista de dispositivos ao seu alcance e selecione-o. Se pedido, introduza o código "0000"
4. Confirme carregando em OK
5. Aparecerá no ecrã do seu ZeBracelet a confirmação de que a conexão foi efectuada com sucesso.

Apenas precisa de emparelhar o seu dispositivo uma vez. Após a primeira conexão o seu ZeBracelet irá automaticamente conectar-se com o seu telefone desde que este esteja ligado e dentro de alcance.

1




PAIRING

3


ATT
9:25 PM
100%
Back
Bluetooth
Connect
Bluetooth state
Bluetooth
Devices
MyKronoz

5


CONNECTED

6. CHAMADAS

Atender chamadas
Carregue duas vezes seguidas no botão verde

Terminar chamadas
Pressione o botão vermelho durante 2 segundos

Rejeitar chamadas
Carregue duas vezes seguidas no botão vermelho

Tirar o som a uma chamada
Carregue uma vez no botão vermelho

Transferir uma chamada
No decurso de uma chamada no seu telefone, carregue duas vezes seguidas no botão verde para transferir a chamada para o seu Zebracelet

Ajustar volume durante uma chamada
Carregue no botão verde para aumentar o volume
Carregue no botão vermelho para diminuir o volume

Modo silêncio/Modo vibratório
Carregue nos botões verde e vermelho simultaneamente

Discar a última chamada
Pressione duas vezes no botão verde


0787921515
Botão Verde
Botão
Vermelho

7. DEFINIÇÃO DE HORA E DATA

1. Carregue e pressione o botão verde durante 3 a 5 segundos para mostrar o formato de hora. Depois carregue no botão vermelho para escolher formato de 12 ou 24 horas. Carregue de seguida no botão verde para confirmar.

2. Defina a data carregando no botão vermelho para seleccionar o mês correcto. Carregue no botão verde para confirmar o mês definido e passar para o dia. Carregue depois no botão vermelho para seleccionar o dia correcto, e de seguida no botão verde para confirmar.

3. Finalmente, carregue o botão vermelho para definir a hora correcta. Carregue no botão verde para confirmar a hora definida e passar para os minutos. Carregue no botão vermelho para definir os minutos e confirme carregando no botão verde.



Mantenha a bateria carregada para evitar que a definição de hora e data sejam apagadas

8. NOTIFICAÇÕES SONORAS

Assim que o seu telefone e o seu relógio MyKronoz estejam sincronizados, os alertas sonoras serão transmitidos directamente para o seu relógio.

9. REPRODUÇÃO DE MÚSICA

Assim que a sincronização por Bluetooth esteja concluida, poderá ouvir música do seu telefone.

Carregue no botão verde para aumentar o volume, e no botão vermelho para diminuir o volume.

10. ALERTA ANTI-ROUBO

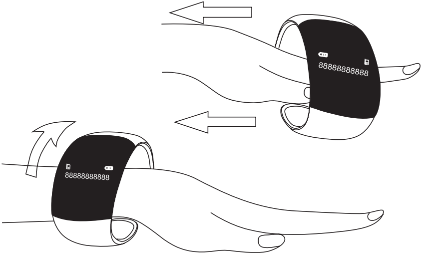
A distância de operação por Bluetooth entre o produto MyKronoz e o seu telefone é de aproximadamente 10 metros.

Caso o ZeBracelet perca a conexão com o seu telefone, um alarme vibratório será accionado para o avisar. Carregue em qualquer botão do seu relógio para fazer este alarme parar.

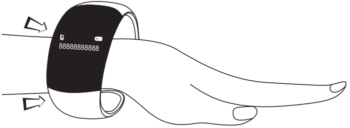
11. COMO USAR ZEBRACELET

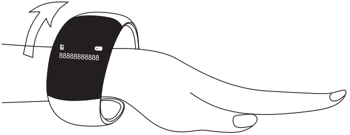
Existem dois métodos para a colocação do ZeBracelet em torno de seu pulso.

1 Se você pode deslizar seu pulso dentro da pulseira, que pode ser posicionado facilmente.



2 Caso contrário, puxe as duas pontas separadas e inserir seu pulso.





Aviso: não separar as duas extremidades por mais de cinco centímetros.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the instructions carefully:

- This product is not waterproof. Do not use this device near a sink or other wet areas.
- Do not expose this device to excessive temperatures changes, force, shock, smoke or dust.
- Please only use with the power supply provided.
- Do not disassemble the battery on our own. Kronoz LLC is not responsible for any damage or personal injury caused by the removal of the battery of any component.

REGULATORY NOTICES

USA

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna
- Increase the distance between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EU (EUROPEAN UNION)

CE Declaration of conformity with regard to the EU Directive 1999/5/EC. Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: support@mykronoz.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 1999/5/CE. Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client : support@mykronoz.com

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Kronoz LLC, Route de Valavran 96, 1294 Genthod, Suisse

Designed in Switzerland - Made in China

www.mykronoz.com